

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirtlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezsa)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Popovici prefektus Margittán

A belényesi lelkes fogadtatáshoz hasonló keretek között folyt le szombaton dr. Popovici Miklós margittai látogatása. A prefektus társaságában voltak: Tempelean alispán, Manolescu agrártanácsos, Barbulescu tanfelügyelő, Ariesanu csendőrszázados és Chirila főjegyző.

Már Terebes vasútállomásán várta a prefektust a tisztelgők tömege. Kivonult a község aprajánagyja a jegyző és a tanító vezetésével. Margittán díszes diadalkapu fogadta a prefektust. A lakosság nemzeti és felekezeti különbség nélkül nagy tömegben jelent meg a pályaudvaron, ahol Philip főszolgabíró üdvözölte a prefektust. Onnan a vendégek a főszolgabírói hivatalba vonultak, ahol az egyházi képviselők mondták el üdvözlő beszédüket. A görög keleti egyház részéről Marcus Gábor szétállói lelkész, majd Pap János papfalvai görög katolikus esperes beszélt. A római katolikus egyház üdvözlését Vaju Ferenc monspetrii plébános, a reformátusokét Balog Ferenc margittai lelkész s az izraelitákét dr. Friedmann Mór margittai ügyvéd tolmácsolta. Beszélt még Bugariu Panteliu tanító az iskolák és Antal Ernő az Ipartestület nevében is. Az üdvözlésekre a prefektus egyenként válaszolt.

Délben a Margit-szállóban díszes bankett volt a prefektus tiszteletére, amelyen a község magyar és román társadalmi egyaránt részt vett és lelkes pohárköszöntőkben ünnepelte a prefektust, aki közben meghallgatta a lakosság kívánságait és megígérte azok teljesítését is.

Gocan főigazgató Ideiglenes utóda

Hetek óta olyan hírek vannak forgalomban, hogy Gocan Simon tankerületi főigazgató megválna állásától. Ezeket a híreket maga a főigazgató erősen cáfolta és kijelentette, hogy távozásáról szó sincs, csupán egy havi szabadságra megy. Ma aztán Nagyváradra érkezett Evutianu Sabina, volt temesvári tankerületi főigazgató, aki Gocan távolléte alatt a tankerületi főigazgatóság ügyeit fogja vezetni. Hogy megbízatása nem alakul-e át véglegessé e pillanatban még nem lehet látni.

Ujabb katasztrófális földrengés Japánban

Egész városok pusztultak el

— Az Estilap eredeti távirata —

Tokióból táviratozzák: Japánban tegnap újabb katasztrófális földrengés tombolt, melynek centruma Tacrima tartomány volt. A földrengést Osakaban Kobeban is erősen érezték.

Toyooka városába tűz ütött ki, mely az egész várost lángborította. Kinoszaki és Tayora városokat a földrengés teljesen elpusztította.

Több száz ház összedült. Kétezer ember halt meg. A pánik rettenetes volt, a lakosok

tizezerszámra menekültek a hegyek közé.

Alagutak omlottak be. Japán leggazdagabb ezüst bányái az

ikunoi bányák teljesen tönkrementek, az aknák és a tárnák beomlottak.

A halottak temetetlenül hevernek az utcák közepén, a bedőlt házak között. A mentési akció nagyon nehéz, mert

a vasutak is elpusztultak és minden telefon és távíró forgalom megszakadt.

A kormány csapatokat mozgósított és teherautókon szállított élelmiszereket és orvosokat az elpusztult területekre.

Csütörtökön szigorított munkaszünet lesz

A nagyvárad rendőrprefektúra titkári hivatalának közlése szerint május 28-án, csütörtökön Krisztus mennybemenetele és a Hősök emléknapján szigorított munkaszünet lesz. Tekintettel arra, hogy ez a nap a legnagyobb román ünnepek egyike, — kivételnek nincs helye és

a szigorított munkaszünetre vonatkozó összes intézkedések mindenkire egyaránt kötelezők. Az ünnepség külsőségeire vonatkozóan a katonai hatóságok a polgári hatóságokkal egyetértően közös rendelkezéseket adnak ki.

Az ortodox zsidó egyházak tiltakozása Anghelescu iskolajavaslatára ellen

A nagyvárad ortodox zsidó hitközség közgyűlése

Anghelescu iskolajavaslatára ellen sorra foglalnak állást a különböző egyházak. Ezen állásfoglalások során több ortodox zsidó hitközség azzal a felhívással fordult a nagyvárad ortodox hitközséghez, mint amelynek a legtöbb és legnagyobb kulturintézményei vannak, hogy sürgősen foglalkozzék az Anghelescu javaslattal és készítsen elő egy egységes állásfoglalást az ellen. A több oldalról jövő felszólításnak eleget téve az ortodox hitközség képviselőtestülete vasárnap délután rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen részletesen foglalkozott a javaslattal. A közgyűlésen Nussbaum Samuel hitközségi elnök elnökölt.

A napirend ismertetése előtt Steiner Benjamin, a képviselőtestület legidősebb tagja és

Lebovits Rudolf meleg szavakban üdvözölték a palesztinai utjáról visszaérkezett elnököt.

Ezután az iskolajavaslat tárgyalására tértek át és többek hozzájárulása után Mittelman Ignác határozati javaslatát fogadták el, amely megütközéssel állapítja meg, hogy az ortodox zsidó hitközségek iskoláinak szabadságát és autonómiáját veszélyezteti a törvényjavaslat. Megállapítja, hogy az iskolák nem tudják sikerrel szolgálni a vallásos hagyományokhoz hűven ragaszkodó zsidóság ideáit és az intézkedés a legegyszerűbb emberi jogokat támadja, amennyiben elveszi az egyházi hatóságoknak azt a természetes jogát, hogy saját kulturintézményeinek tanítási nyelvét maga állapíthassa meg.

A törvényjavaslat teljesen el

veszi az iskolák feletti szabad rendelkezési jogát az iskolafenntartó hatóságoktól, sőt azok még anyagiakban sem rendelkezhetnek szabadon.

Különösen szomorúan érinti az ortodox hitközségeket a javaslatnak az a tendenciája, amely a kizárólag vallásos hagyományokon felépülő iskolák működését is lehetetlenné teszi, amennyiben a hitoktatóktól miniszteri autorizációt kíván.

(A javaslatnak ez a része a hitközségek által fenntartott chéderek, jesivák és rabbiképzők létét fenyegeti.)

A közgyűlés felhatalmazza a vezetőséget, hogy a többi ortodox testvér hitközségekkel együtt állapítsák meg a tiltakozás módját és minden törvényes eszközt használjanak fel a törvényjavaslat életbeléptetése ellen.

A határozati javaslat még megállapítja, hogy a zsidó hitközségek eddig is megtették minden lehetőt az államnyelv el-sajátítása érdekében, azonban a kulturát és a vallásosságot csak azon a nyelven értetheti meg a tanulóifjúsággal, amelyet az megért. Ez az államnak is elsőrangú érdeke.

A határozati javaslatot a közgyűlés elfogadta.

Bűnvádi eljárás indult egy szalárdi orvos ellen

Tegnap délután négy órakor egy rozoga parasztszekér állott meg a biharmegyei közpórház előtt. A dunánálkál megrakott saroglyából egy eszméletlen állapotban levő nőt emeltek ki, aki hordágyra való helyezés közben anélkül, hogy pillanatnyi magához tért volna meghalt. A kórház igazgatósága megtagadta a hulla átvételét. Erre a kocsit a rendőrséghez utasították, ahol aztán kiderült, hogy az elhunyt Tikos Sándorné 53 éves szalárdi asszony, aki tegnap délelőtt elkeseredésében zsirosszódót ivott. Tikosné fia, ifju Tikos Sándor az öngyilkosság elkövetése után azonnal felkereste dr. Sz. József járásorvost, de az orvos anélkül, hogy az öngyilkost megnézte volna kiadta az utasítást, hogy szállítsák be a közpórházba. A feljelentés alapján a rendőrség az ügyre vonatkozó összes akta-
kat áttette az ügyészséghez a további eljárás megindítása végett.

Atlantic mozgó

Ma, hétfőn
Pierre Loti
világhírű regénye

Az izlandi
halász

Izgalmas dráma 8 felvonásban

Apolló mozgó

Holnap, kedden

Sarah Bernhard

Franciaország legnagyobb
drámai hősnője utolsó
szerepében a

Jósnő

című 7 felvonásos attrakciós
drámában

HIREK

A román balneologusok
Nagyváradon

Maine, Marti in 26 a l. c., cu
trenul ce soseste dimineata la
8 dinspre Arad, vor sosi in ora-
sul nostru vre-o 50 de partici-
panti dela congresul hidrobal-
neologic.

Rugam toate autoritatile si pe
dnii medici, din Oradea-Mare, sa
binevoiasca a lua parte la in-
timpinarea excursionistilor la ga-
ra la ora 8 dimineata, precum si
la masa comuna ce se arangea-
za in oinoarea lor l ora 12.30 la
baile Felix.

Oradea-Mare, la 25. Maiu 1925.

Dr Popovici

presedinte asociatiunei medic.

Popovici Miklós dr prefektus
a nagyváradai és biharmegyei or-
vosszövetség elnöke közli, hogy
holnap, kedden az Arad felől
reggel 9 órakor érkező vonattal a
hidrobalneologiai kongresszusnak
körülbelül ötven résztvevője jön
Nagyváradra. Felkéri a prefek-
tus a nagyváradai hatóságokat és
orvosokat, hogy a kirándulók fo-
gadtatására reggel 8 órakor a
pályaudvaron, valamint a köz-
ebéden, amelyet aznap délután
fél 1 órakor a Félix-fürdőben
tiszteletükre rendeznek, — jelen-
jenek meg.

Lili

Repriz a színházban.

Behunytt szemmel a visszaem-
lékezés mindig megnyugtató ér-
zésével figyeltünk fel szombaton
este a színházban Hervé örökké
szép melódiáira. A Lili operett
reprize volt műsorán, a trombi-
tás szerelme köré font bájosan
naiv mese az ujszerűség erejével
hatott és a muzsika, — oh mily
bohó valék és a trombitás duett,
eimult ifjuságunk legszebb emlé-
kei.

Kár, hogy olyan kisszámú
publikum nézte végig az egyéb-
ként igen jó előadást — amely a
mostani sivar operett-termékek

énelyítő hangulatából a tisztul-
tabb multba ringatott.

Az előadásnak külön fényt
kölcsonzott Leövey Leó vendég-
játéka, aki az öreg báró szerepé-
ből ragyogó kabinetalakítást csi-
nált. Horváth Mici és Bihari
Sándor nyújtottak még kiváló
alakítást. A zenekart Váradi
Aladár dirigálta.

HIRDETMEY

A lapok legutóbbi számaiban közölt
rendelet kiegészítéseképpen tudomásra
hozom minden idegen állampolgárnak,
ugyszintén a munkaadóknak és vállala-
toknak, ahol különböző formában ilyen
alkalmazottak vannak, hogy az utleve-
leknek és tartózkodási engedélyeknek a
helybeli sziguranca való letétbe helye-
zésének határideje május 31. déli 12 óra.

Ez időponttól fogva semmiféle aktát
el nem fogadunk, tehát nem is terjeszt-
jük a Bizottság elé, amely azoknak fe-
lülvizsgálására van kiküldve. Természe-
tesen az ilyen egyéneknek az ország te-
rületéről való kiutasításban lesz részüik.

A. Gussi

subinspector-general
de Siguranta

x Bicsérdy Béla junius 2 és
3-án tart előadást örök életet
ígérő tanáról a Kath. Körben.
Kezdeté este 9 óra.

* A Kereskedelmi Csarnok
társasvacsorája. A Kereskedel-
mi Csarnokban tegnap este tár-
sasvacsora volt, amelyen az
egész elnökség, élén Poppre
Ákos dr-ral résztvett. Számos
tag volt jelen, tekintet nélkül a
választások alatt tanusított ma-
gátartására, a legkedélyesebb
hangulatban öltötte az estét. —
Voltak pohárköszöntők is. Elő-
ször Fried János dr üdvözölte a
vendégeket és a nők egészségére
üritette poharát. Popper Ákos
dr viszont Flegmann Ármint él-
teti. Hegedüs Nándor, a hallga-
tóság állandó derűtsége közé-
pette szellemesen perszifálta az
elnökséget. Majd Bihari S., Lö-
wenstein Zs. és Hajnal Farkas
tósztotak. A késő éjszakai órá-
kig maradt együtt a társaság és
azzal az elhatározással oszlottak
szét, hogy a társasvacsorát sűrű
időközökben megismétlik.

Dorian Filmszínház és Dorian Terrasse

fél 6 órakor

9 órakor

Ma
hétfőn

A hindu siremlék

Ma
hétfőn

2 rész. 15 felvonás egy előadásban

A főszerepben:

Conrad Veldt, Mia May, Olaf Fönss, Putty Lya és Erna Morena

Dorian monumentális film!

Az előadások pontosan fél 6 és 9 órakor kezdődnek

Park áruház, Engelnél
Valódi angol és Hammer
Backettek, tennisz-
labdák, Mah-Yong kap-
ható.

x Igyunk kizárólag békebeli
minőségű Dreher-Haggenmacher
sört. Minden jobb helyen kap-
ható.

x Eredeti reichenhalli kurát
használhat köhögés, hurut,
asztma esetében az orvosi veze-
tés alatt álló „Reichenhall” inha-
latoriumban. Alexandri (Teleky)
utca 16.

Parkáruház, Engelnél,
dizsműárak, márkás por-
cellánok, retiküllők
és utazási cikkek nagy
választékban.

x Felelősség mellett vállalko-
molykár elleni megőrzésre:
szőrmebundákat, ruhaneműeket
és szőnyegeket. Lechner, Strada
Ciorogariu 4.

Nikkelezés, zománczás Kalendánál

x Molyirtót, poloska-
irtót az Angyal drogu-
eriában vegyen 2

x A Püspök-fürdőben Kónya
Jancsi, Nagyváradon előnyösen
ismert zenekara naponta három-
szor a nagy Terrasson hangver-
senyez.

Kertibutorok olcsón Kalendánál

Általánosan ismert közmondás:
SELEJTÉS HARISNYÁK ABRAHÁMNÁL
(Rimanóczy-utca 4. szám.)

x Ha érdeke, hogy olcsón vá-
sároljon, úgy keresse fel a „Vul-
tur” áruházat Str. Avram Jancu
(v. Sas)-utca, hol divatos maro-
cain, delain, grenadin, epongeok,
férfi és női szövetek, harisnyák,
csipkék és az összes rövidáru
cikkek a legolcsóbban szerezh-
tők be. Jung és Béhm-cég.

x Fényképészeti cik-
keket amatőrök az An-
gyal drogeriában vásá-
rolnak 2

FEST! TISZTIT!

Kalinovcsán

Zöldfa-passage 81

MOS

1404

VASAL

x Fehérnemű varrónők! Meg-
érkezett a legjobb fehérnemű
divatlap a Hegedüs Hirlapiro-
dába.

ARVERESI HIRDETMEY.

A Chemnitzi kötött szövött
áru behozatali társaság oradea-
marei bej. cég kérelmére kése-
delmes adósk terhére és veszé-
lyére nyilvános árverést tűzök
ki f. é. május hó 27. d. u. 3 órájá-
ra „Bul. Regele Ferdinand 17.”
szám alatti irodámba a biztosít-
tétel leköttöt kötött, szövött és
rőfös áruk eladására. Kikiáltási
ár 25.000 Lei. Bánatpénz 2.500
Lei. Az áru a kikiáltási áron alul
is eladatik. Az áru megtekinthe-
tő az árverés napján d. u. 2—3
között irodámban. A vételi ille-
ték vevőt terheli. A vevő köte-
les az árverés után azonnal kész-
pénzben kifizetni a vételárat és
az árut elszállítani. Oradea-Ma-
re, 1925. május 25. Dr Ioan Hica
ss. notar public (L. S.)

Masamódnők figyelmébe!

Legdivatosabb női filokalap
minden színben
kapható a Kalapgyárban
Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczy-ut) 20.
Str. Nic. Iorga (Zöldfa utca) 21. 968

VIZUM

a
Hegedüs
Hirlapirodában

A diétás konyha technikája

Irta: dr Soós Aladár
Gyakorlati diétás szakácskönyv gyo-
mor, vese, cukorbetegség stb. részére
Ára: 140— Lei
Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

Dr Lukács Pál:

A cukorbelegek diétája

400 konyha recipével
Ára 140 lei
Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

x 24 óra alatt kaphat magyar,
csztrák, cseh, francia, angol vi-
zumokat a Hegedüs Hirlap-
irodában.

Kizárólag
csak

GYERMEK CIPŐK

1383

Finom, szép és tartós
gyermek bőr- és vá-
szoncipőket, valamint
szandálokat — eredeti
gyári áron csakis a

Carmen

gyermekcipő-
szalonban
vásárolhat

I. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 4

TESSÉK CSAK KOMOLYAN VENNI!

Beszélgetés a beszélgetéseinkről

Mondja kérem, nem gondolt még sohasem arra, hogy mi a véleménye az olvasóknak ezekről a mi beszélgetéseinkről?

Hogyne, Szerkesztő ur. Bevallom, hogy nagyon sokszor gondolok rá és amikor néha kényelmetlenül is érzem magamat.

Tehát kezdi végre belátni, hogy az a viccével, cinizmusával és kopott paradoxonáival lassanként lejárja magát?

A legrosszabb véleményemmel vagyok magam felől. De nem tehetek róla, én mindig úgy érzem, hogy egész komoly dolgokról szoktam Önnek diskurálni.

Komoly dolgokról?

Isten látja lelkemet, én mindig nagyon komoly vagyok. A témáim is nagyon sokszor igen fontos, aktuális problémák.

Most megint humorizál.

A humor nem is én bennem van, Szerkesztő ur, hanem a formában.

A formában?

A párbeszédes alakban, az apró csejtükben, a kuriózumokban, a túlzásokban. De ezekről nem én tehetek.

Nem? Hát kicsoda?

— Csodálkozni fog mesterem. A publikum. Az olvasó, aki szereti az ötleteket, még ha mesterkéltnek is, a fordulatokat, még ha indokolatlanok is. Az apró betűket, mert humorot szeretnek. Szívesebben olvassa az ilyet, mint a cicerós betűkkel szedett, keneteléses vezércikkeket.

Ön tehát komolyan azt meri állítani, hogy komoly dolgokról szokott vele diskurálni?

Komoly dolgokról, csak nem komolyan.

Mi ez? Már megint nem értem.

Vannak komoly dolgok, amelyek már annyira komolyak, hogy csak tréfálni lehet fölöttük. Éppen úgy, mint hogy vannak tréfák, amelyeket egészen komolyan kell felfogni.

Ez már megint fából vaskarika.

Mondja, Szerkesztő ur, elolvasna olyan vezércikkeket, melyek az erdélyi irodalmat siratják, a közgazdasági helyzet romlása miatt panaszkodnak, a társadalmi problémáikkal foglalkoznak, hogy az úgynevezett „szocietás” apró kis kinövésait ostorozzák?

Kénytelen vagyok elolvasni. Hiszen ez a mesterségem.

Nos, hát legyen nyugodt, a közönség nem olvassa el. Banális, unalmas és érdektelen témák ezek, amelyeken úgy sem lehet segíteni. Legalább is úgy képelem mindenki. De próbáljon csak egy-egy ötösoros humorkát belecsempészni a lapba. Az egész város arról fog beszélni.

Ezt már én is tapasztaltam.

No látja, én többkévesebb szeretettel bemázolom ezeket a száraz témákat a humor firnájával. Elismerem, az a kóklerkedés az egész. De hatásos. A közönség foglalkozik az én kávéházi cecimemmel és észre sem veszi, hogy az erdélyi irodalomra, a közgazdasági helyzetre, a lakásproblémára és a rekviálásra is gondol.

A végén még úgy akarja feltüntetni magát, mint valami nagy publicistát, mint valami értékes író.

Isten ments! Az én szerepem pontosan ugyanaz, mint az udvari bolondoké. Tréfás formában sok mindent el lehet mondani, amire komolyan még gondolni sem szabad. Én egyszerűen összeválogatok a bohócokat megillető privát megjegyzésekkel. Magyarán mondva komolyan nem merek, szemtelenkedem, bi-

zalmaskodom és izléstelenkedem. Még Önnek szemben is, Szerkesztő ur, aki pedig sokat ad a lap komolyságára és stílusára.

— No ezt még nem vettem észre.

— Ez éppen a bajom. Mert a publikum sem veszi észre, mikor kell komolyan venni ezeket a beszélgetéseket és mikor kell egyszerű ostobaságnak minősíteni. Ezért szeretnék általános használati utasításokat adni a diskurzusokhoz.

— Használati utasításokat?

— Kétszer kell mindegyiket elolvasni. Egyszer, mint sületlen, izléstelen tréfákat, másodszor, mint aktuális hozzászólásokat a napirenden lévő kérdésekhez. Lehet, hogy a második elolvasás kevesebb bosszúságot okozna a publikumnak, mint az első.

— drb

A forradalmi idők a váradi törvényszék előtt

A belényesi nagy per

Május 29-én kezdődik a Ciordas-gyilkosság főtárgyalása

A nagyváradi törvényszék öt esztendő nyomozása után napirendre tűzte a forradalmi idők egyik legmegdöbbentőbb bűnpörének a tárgyalását. A sötét gyilkosságokra emlékeztet az a nagy pör is, mely e hó 29-én kezdődik a nagyváradi törvényszék előtt s amelyben tíz vádlottnak kell felelnie dr Ciordas János és dr Bolcas Miklós belényesi ügyvédeknek a forradalom alatt történt martir haláláért.

A nagyváradi ügyészség láért. A nagyváradi ügyészség terjedelmes vádirata gyilkosságban való bűnrészességgel vádolja azt a tíz embert, akiknek a szomorú emlékü ügyben való szerepét ma még a vád sem látja tisztán. A főtárgyalás, amely előreláthatólag két és fél, vagy három hétig fog eltartani, hívatott fényt deríteni a homályos ügyre, amely két érdemes román ügyvéd halálának megtorlása mellett a forradalmi idők tetemrehívásának is látszik.

Védője dr Pogány Gyula nagyváradi ügyvéd.

4. Kelemen Márton 32 éves, román, kath. magyarbikali születésű, kolozsmegyei földmivest szintén bűnrészességgel vádolják. Védője dr Lévai Béla váradi ügyvéd.

5. Borbáth Lajos 29 éves, román, kath. vallású csikmegyei születésű bihari földmivest a Ciordas gyilkosságban való bűnrészességen kívül még nyolc rendbeli gyilkosságban való részvétellel vádolják, amelyeket — a vádirat szerint — forradalmi katonákkal együtt gépfegyverrel követett el.

6. Bányai György 30 esztendő, román, kath. felvinci földmivest Bogdan Nicolai vaskóhi lakos meggyilkolásával vádolják. Az utóbbi háromnak dr Grünstein váradi ügyvéd a védője.

7. Sachs Henrik 45 éves, zsidó vallású igazgató a La Roche és Darvas fa-termelő cég biharlonkai fatelepén, továbbá

8. Klein Mózes 65 éves zsidó vallású munkavezető ugyancsak lonkai fatelepen és

9. Katz Béla 37 éves, zsidó vallású rényi kereskedő ellen az a vád, hogy nem rombattáns katonai csapatot szervezve, önálló vállalkozásokat vittek véghez a környékbeli községekben és megölték a dombravai erdőben Percza Györgyöt hét más parasztemberrel együtt, nemkülönben Kimpányban három embert tettek el láb alól. Ezenkívül mintegy negyven ember letartóztatott és lezárták a belényesi görög katolikus püspöki székház pincéjébe, ahol kintették őket. Az utóbbi háromat dr Soor Dezső és dr Pogány Gyula védik.

10. Mihalecz Sándor 30 éves, román, kath. földmivest több forradalmi gyilkosságban való bűnrészességgel vádolják. Védője dr Lévai Béla ügyvéd.

Előkészületek a főtárgyalásra

A beidézt ötven tanu

A főtárgyalás határideje, a védők részére kiadott tájékoztató szerint május 29-én. A bíróság elnöke Predovicu Joan lesz, aki különben a törvényszék kereskedelmi tanácsában szokott elnökölni. Az elnök pár napja már szabadságon van, hogy a főtárgyalásra előkészülhessen. A speciálisan erre a tárgyalásra alakítandó büntetőtanácsnak egyik tagja Elefterescu Marcel törvényszéki bíró, másik tagja pedig valószínűleg Fersigan albiró lesz. A tanács három tagja közül Fersigan az egyetlen, aki eddig büntetőügyek tárgyalásában is résztvevett. A vádat Sovrea Valér vezetőügyész képviseli.

A védők részére kiadott tájékoztató pontosan felsorolja a tárgyalás időpontját, kívül a vádlottak névsorát tömör nacionalával, továbbá a védőügyvédek, majd a tanúk nevét, úgy, amint azok kihallgatását nap-nap után tervezik.

A tárgyalás eszerint reggel nyolc órakor kezdődik a törvényszék épületének első emeletén, a hajdani esküdtzéki tárgyalások termében. Predovicu ta-

Mi történt a lonkai véres kertben?

Az 1919-es forradalom alatt, — mint ismeretes — különösen a vidéken, mindennaposak voltak a zavargások, fosztogatások, sőt gyilkosságok is. A rendet — úgy, ahogy — az akkori katonai különítmények tartották fenn, amelyek többnyire a régi katonai alakulatok maradványából alakultak. Belényesben is működött egy ilyen különítmény, Verbeczy Kálmán százados parancsnoksága alatt, a régi 64. honvédezred maradványaként. A különítmény tisztjei közül Ürmösy és Magos főhadnagyságok azok, akiknek a neve az ominózus ügyben szerepel. A tisztok, éppúgy, mint a legénység is elszéledtek azóta s a sok közül, akik a gyilkosságot illetőleg felvilágosítást tudnának adni, senki sem áll a hatóságok rendelkezésére.

1919 áprilisában — mint tudjuk — a proletárdiktatura ezen a vidéken az utolsó napjait járta. Erre az időre esik

a két érdemes, román ügyvédnek, dr Ciordas Jánosnak és dr Bolcas Miklósnak meggyilkolása is. Hogy ki a gyilkos, azt ma még nem tudja senki. De a súlyos vád 10 ember ellen irányul és pedig a következő tényállás föltételezésével:

Április 3-áról 4-ére virradó éjjel történt a két ügyvéd letartóztatása — állapítja meg a vádirat. — A letartóztatást a belényesi katonai és munkástanács rendelte el azzal, hogy Ciordas és Bolcas a román hadsereggel összeköttetésben állnak. Még ugyanazon éjszaka föltették őket a vonatra és elvitték Lonkára, ahol Herlea János gazdálkodó kertjében agyonlőtték őket. A vádirat szerint a patak partján előbb megászták velük a saját sirjukat, aztán bekötötték a szemüket és úgy végeztek velük. Borzalmas volt, akárhogy történt...

Keresik a gyilkosokat

1919 április 4-én óta hat esztendő telt el. Ezalatt az idő alatt a hatóságok mindent elkövettek, hogy a lonkai gyilkosokat kézrekerítsék. A nyomozás százféle irányban is megindult, — de pozitív adatok hiányában — százszor is holtpontra jutott. Sok embert letartóztattak, hogy aztán újból szélnek ereszték őket. A múlt év elején aztán a nyomozás váratlanul új stádiumba jutott. 1923 karácsonyára ugyanis szülei látogatására Belényesbe érkezett Magos József budapesti kereskedő, akit valaki

feljelentett, hogy azonos azzal a Magos nevű főhadnaggyal, akit a Verbeczy-különítményben való szereplése révén a gyilkosságban való bűnrészességgel gyanúsítanak, aki mint számvevő őrmester tényleg a különítmény tagja volt. 1924 februárjában letartóztatták s azóta mindmostanáig letartóztatásban is van. Most aztán kibontakozott a vád s a főtárgyalás előtt a következő tíz embernek kell a gyilkosságban való bűnrészesség vádjára alól tisztáznia magát.

A tíz vádlott

1. Magos József nyárádtői (Maros-torda megye) származású 33 éves, görög katolikus vallású magyar állampolgárt azzal vádolja az ügyészség, hogy „résztvevett 1919 április 3-ának estéjén a katonai és munkástanácsnak a belényesi görög katolikus püspökség épületében tartott gyűlésén, amelyen előre megfontolt szándékkal, — tudván, hogy bizalmas körben már előzőleg elhatározták dr Ciordas János és dr Bolcas Miklós meggyilkolását, — a gyűlés befejezését kérte abba, hogy Ciordas és Bolcas letartóztathassa, majd ugyanazon az éjjel letartóztatta és átadta őket Verbeczy kapitánynak, kivégzés végett.” Ezen az alapon a vádirat a 278. §. szerint minősülő gyilkosságban való

bűnrészesség miatt, mint tettestársat kivanja Magos József felelősségre vonását. Ezidő szerint a váradi ügyészség foglya. Védelmét Kocsán János és Stamatopol Alfonz védők látják el.

2. Toma Károly 20 éves, román, kath. belényesi mészáros ellen az a vád, hogy a gyilkosok felszólítására ást és kapát bocsájtott rendelkezésükre. Gyilkosságban való bűnrészességgel vádolják. Védője dr Koos Mózes nagyszalontai ügyvéd.

3. Szántó Sándor 28 éves zsidó vallású magánhivatalnok, a La Roche és Darvas cég lonkai telepén tisztviselő. A vádirat szerint azzal szolgált rá a bűnszegedi minősítésre, hogy Bolcas és Ciordas elszállítására ő adott vonatot.

újságírók tegnap felbecsülte az esküdt-széki teremben levő ülőhelyek számát és ehhez képest Dumitrescu törvényszéki elnökkel egyetértésben fogja kibocsájtani a közönség részére a belépőjegyeket.

Junius 1-én délelőtt: Maxim Non, Gheorghe Barutia lelkész, Szigetközi Irén, özvegy Szigetközi Jánosné, Bene Mihály, Derseanu lelkész, Terentiu Ciavici, Nicolae Draghici, Vasile Sala lelkész, Alexandru Barutiu, Miclós Géza, Auréliu Tofin, Deutsch Aladár, Nicolae Tedon, dr. Petre Popoviciu ügyvéd, valamennyien vaskóhiak.

Junius 1-én délután: dr. Gheorghe Pietro bíró, Victor Berényi tisztviselő, Klein Hermanné, Mocsányi János, Ioan Chidiosan, Gheorghe Ardelean, Markovits Endre, Antal Béla, Büchlerné, Saveta Peloni, Stern Hermann, Thury Géza, Schwartz Jenő, Illés Béla, Mezei Károly, Balló Lajos, Kotron Róza, Kormos Tivadar vasutas, Ioan Busita tanár.

Junius 2-án: Petre I. Papp lelkész, dr. Constantin Pavel lelkész, Gera Sándor kanonok, Cozma Gábor dr. szenátor, Camil Selegan, Fodor Jolán, Halász Julianna, Szarka Sándor dr, Tóth Jenő, Francisc Tóth Ferenc, Florian Banciu, Cornea Tivadar, Friedmann Sándor, Cornea György, Cozma János, Iosif Maioreescu, Klintoc Sándor, dr. Constant Popovici ügyvéd, Mitru Dumă, Petru Lazar kereskedő, Schwimmer Manó kereskedő, valamennyien belényesiek.

Junius 3-án: dr. Ciavici Agoston, Ciavici Miklós, Alexa Vancu, Paura Anna, Máté Vasile, dr. Ciordas volt szolgája, Cristea Tódor, Bolcas Mária, Vasile Matia, Riz Sándor, Kiss László, Markovits Andor, Himmelsdorf Péter, Costea István, Muresan Mária belényesiek, Ana Judea, Teodor Sirb biharkabai lakosok, Teturia Ardelean Kisnégerfalváról és Grăma János Talp községből.

Junius 4-én: Dolga Teodora, Tig György, Cionca József, Buglea Mihály, Cionca Lukrécia, Berde Pasca, Lazar Lupan, Beterd Miron, Balogh Teodor, Tig Vasile, Baloga Mózes, Botisan Anica, Cionca Cret, Boldea Pasca vaskóhszék-lásziak, Boncis Isaiel, Bálint Vasile, Mircea Craciun, Popoviciu Sándor, Bota Mózes, Benchis Sándor gyegyeserai lakosok, Blaga Jenő piskolai jegyző, Iosif Scrofan al Flori berhényi lakos, Dancu Valér nagyvárad rendőrbiztos, Valeria Scrofan, Berhény Lucretia, Sfarle nagyvárad postatisztv. Schwartz Gyula a La Roche és Darvas cégnél.

Junius 5-én: dr. Ghera Sándor Székelyhid, Ana Fordau Mos, Ioan Harla, neje és Anna leánya, Padurea Rosalia, Maria Balica, Kuti István, Kuti Margit, Fordau Filip, Aenad Bura, Fordau Vasile, Creciuni, Ioan Harlea a lui Ioan (a kolozsvári tanítóképzőben) Gavril Harlea a lui Ioan, özvegy Iacob Vlad, Biharlonka községből, Moga Valér lelkész, Nicolae Babis, Povási Antal, Padurean Rente, Lucaciu Simon Alvaca (Hunyadm.) Szász Péter Lonka, Rus Mária volt cseléd Vaskó, Blaga Ioan, Popa Florea Hassan, Popa Sofia, Harlea Hassan Nicolae lonkai lakosok.

Junius 6-án: Bogdan György Kerpényed, Padurean Nicolae, Waldner Sándor Vasaskőfalva, Padurean Nicolae Susd, özvegy Bogdanne, Toma Ikorgyár, Costi Toma Fogaras, özvegy Ciordas Jánosné Belényes, Guttman Ignác Uriu. 4. Tal Mihály őrmester, a várad fogházban. Ezek a vád tanúi.

A védelem tanúi

Dr. Hirsch Elemér Kolozsvár szeszgyáros, Bonyhai Árpád fodrász Kolozsvár, Veres Lajos kereskedő Kolozsvár, Kerekes József a helybeli fogházban, László József Nagyvárad, Makrai Sándor Nagyvárad, Gergely György Nagyvárad, Erdei Pál Nagyvárad, dr. Morariu Teofil orvos Nagyvárad.

Junius 9-én: Zaharie Toduti, Miron Pasca, Nove Pasca, Groza Toma, Popa Mária, Hones Mária, Groza Dolina, Athanasie István, Dronca Rosamar, Bara, Alexandru Tuducia, Ambrus Mária, Lieser Hermanné, Saveta Cizmac, Bolodon György, Bolnor Sándor, Teodor Athanasiu, Ioan Pasca, özvegy Pelle Teodorné, Hanes Zenobia, Groza Ioan, Ambrus József, Ioan Curta, Nicolae Baie, özvegy Zoica Pavelné kisszegyesdi lakosok.

Junius 10-én: Gheorghe Stana, Isaia Stana, Popa Cozma, Dole Petre, Dale Vasile, Barbura Nemes, Cizmas Nicolae, Cizmas Ilie, Popa Mária, Dale Ilie,

Dale Onica, Ambrus Mihály, Duducia Sanda, özvegy Pelléné, Dale Athanasiu felsőmezői lakosok, Anica Tudurea, Traian Popa, Stanciu Dumitrune, Balogh Margit, Papp Sándor, Brosoveanu Simion, Pelle Miklós, Nicole Moise, Carge Margareta, Román Aronné, Várad Sándor rézbányai lakosok.

Junius 11-én: Petre Morna dobresti jegyző, Kocsis Péter fenesi, Kocsis Péter fonóházai, Kocsis István fenesi lakosok, Damok János, Koton Ilie, Klepcia Ilie, özvegy Perta Györgyné, Buclea Éva, Pasca Mihai, Domos János, Poncle Lazar, Bocis (Bálint) György, Pintér Lázár határi lakosok.

Színház

Kedd: **Testőr szerelem** operett ujdonság B bérlet.

Szerda: **Watterlói csata** vigjáték bemutató utolsó (30) premier bérlet.

Csütörtök délután fél 3-kor: **Nótás kapitány** operett, mérsékelt helyárakkal.

Csütörtök délután fél 6-kor: **Altona** ujdonság, mérsékelt helyárakkal. E. Kovács Mariska vendégfelleptével.

Csütörtök este fél 9-kor: **Watterlói csata** vigjáték ujdonság A bérlet.

Péntek este: **Watterlói csata** vigjáték ujdonság B bérlet.

Szombat délután fél 4-kor: **Juhász legény szegény juhász legény** operett ujdonság, olcsó helyárakkal.

Szombat este: **Chrizantém** operett bemutató.

Vasárnap délután fél 3-kor: **Katonadolog** operett repriz, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap délután fél 6-kor: **Próbaházasság** bohózat, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9-kor: **Chrizantém** operett ujdonság, bérleten kívül.

Hétfő délután fél 3-kor: **Lili**, operett repriz, mérsékelt helyárakkal.

Hétfő délután fél 6-kor: **Magdolna**, életkép, mérsékelt helyárakkal.

Hétfő este fél 9-kor: **Chrizantém** operett ujdonság A bérlet.

Kedd: **Chrizantém** operett ujdonság, B bérlet.

TESTŐR-SZERELEM Operett-bemutató.

Kétségtelen, hogy a színháznak kötelessége az erdélyi színházak támogatása. De ugyanígy kötelessége az is, hogy alapos megválogassa a színre hozandó darabokat. A Testőrszerelem előadása például nem volt a szerencsésebb gondolat. Kállai Nándor, a librettista és Kornai Elemér a zeneszerző (aradi erők) nem minden tehetség nélkül valók ugyan, de ezzel a darabjukkal még nem sikerült szokványos „vidéki próbálkozásnak” többet adniok. A mű és a témát (Berzsenyi György élete Mária Terézia udvarában) elég szerencsésen választották meg ugyan, de már a darab felépítése nem minden fogyatékság nélkül való. Tulhosszu jelenetek nehezítik meg kibontakozását a cselekménynek, mely nem is igen igyekszik operettlibrettók konvencionális meneténél eredetibb lenni. Az ne is jobbra verszegény szövegből áll, amelyekben csak ott találkozunk egy kis lendülettel. Az előadás a gyengébbek közül való volt. A színészek közül első helyen kell megemlítenünk T. Pogány Jankát, aki pompás kedélyével életet próbált belfügni a darabba. Horváth Mici szokott jó volt, hasonlóképpen Sós sem tetszett úgy, mint máskor. Igaz, hogy ő sem énekesnő. Kisebb szerepükben Kőrösi Juci, Benes Ilona, Soll, Mada és Kabos igyekeztek megtenni a darabot.

Legjobb
TENNISZOLPÓK Reichardnál

UJDONSÁG!
Schaw: Szent Johanna L. 220

A BÉKE KOVÁCS-a A SAS-PASSAGEBAN



Szent a béke az összes felekezetek között! Nem létezik már a numerus-clausus, mert nálunk mindenki egyformán **OLCSÓ KISZOLGALÁSBAN RÉSZESÜL**

POMPADOUR
siflonok női ingekre alkalmas méterár
35 Lei

ANTONIA
vásznak, ágyneműre alkalmas méterár
55 Lei

FI-FI
grenadinok, ideálisan szép mintákban méterár
80 Lei

BAYADÉR
szövetek utcai ruhára alkalmas méterár
85 Lei

Ausgerechnet Bananen
kanava szövésű mosó kelme méterár
65 Lei

KAMELIAS-HÖLGY
eponge francia gyártmányú sima és spricces méterár
85 Lei

PÜNKÖSDI SLAGERUNK

sima grenadinok, sima opálok, színes batisztok, fehér és színes etaminok, mintás libertik, fehér és színes ruhavásznak, fehér és drap panamák, fehér és drap szádák, sima és kockás poplainok, selymek, marocainek, eolinok, gyapju grenadinok csikkal, és még millió divatcikk.

Ezek a pünkösdi olcsóságok Kovács Tesvérek áruházában kaphatók.

Tavaszi szövetkülönlegességeink felöltőkre, öltönyökre megérkeztek.
Olcsó szolid árak.**Havas és Grünfeld**
posztó áruház, Avram J. (Kossuth)-u. 8**Ne mulassza el szükségletét a
Hajnal és Rózsa**

cégnél fedezni, mert vászon, zephir, opál, granadin, függöny, tuszor, szövet és damaszt asztalneműekben nagy választékot talál és olcsón szerezheti be.

Grande toiletteheznélkülözhetetlen, ideális szabású
fűzők és melltartóka „LEDA” fűzőszalonban
Str. Alexandru (Teleky)-u. 53. I.**185 lei egy mosó ponyola Hevesinél**

1605

Női kabátok, kosztümök, ruhák legolcsóbban **HEVESI-nél****Leitner Márton II.-nél**

80 cm. széles mosó delainek 34 leiért

Divatos liberti charmeusók 112 leiért

Mintás batisztok 33 leiért

80 cm. ingzefirek 40 leiért

Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-utcán) szerezhetők be 789

**TEMESVÁRI SÖR**

minőségben vezet

Mindannyiunk érdeke**jól, olcsón ruházkodni!**

1 m. valódi francia mosó delain	Lei 46.—
1 m. prima cernazefir	40.—
1 m. békebeli lilimvászón	54.—
1 m. svájci himzett batist	60.—
1 m. fehérneművászón I-a	40.—

**Állandó nagy raklár cipő-
vásznak és belésárakban****Witrael Vilmosnál**Strada Avram Iancu (Kossuth-utca) 2.
Sas-kávéházzal szemben. 1703**FÖRGETEG**

Pálffy né Gulácsy Irén regénye

A magyar irodalomnak akkor is eseménye lett volna a *Förgeteg*, ha nem viseli magán az éretelmérőt: pályadíjnyertes regény. Pálffy né Gulácsy Irén bejelentkezett a publicisztikába, megszólalt a színpadon, de imponáló nagysága a regényírásban teljesedik ki. Most arról a regényről van szó, amelyet az erdélyi könyvpiac ad a magyar olvasónak. Mindnyájunk gyönyörűségére, büszkeségére. Irótársainak túlradó elismerései, szakavatott könyvbírálok átrágott megállapításai sem ártanak Gulácsy Irén regényének. Ujságíró szeme észreveszi benne minden pompázó értéke fölött azt, ami sulya mellett is röppenő könnyedséggel szórja ezrek kezébe: érdekes.

A *Förgeteg* az erdélyi belletisztika *Élsodort faluja*. És jelentős eseménye Nagyváradnak is, s öröm kiváltság nekünk, újságíróknak, akik közt itt él ez a ragyogó asszony.

A magyar faj két pólusa kerül szembe a regényben. A földszomszjas paraszt a föld tradíciójával. Az évszázados küzdelem robusztus összecsapásában, hogy „egy beteg, vak kornak” széttiport méhéből az eljövendő idők boldogsága fogadjon. „Egy bukott, bűnös rendszer itéletül maradték” a megátkozott kenyér helyett a becsületes munka diadala felé lendül.

Ez a regény lényege és a maga mégis az az idill, mely a maga mindent átengő szépségével aranyhimet sző a viadal izgalmai közé. A biztos egyensúlyban tartás a regényes ellágyulás és a szinte történelemmé merevülés között, — ez az a magassabbrendű írói készség és ez az a meglepő erő, amely Gulácsy Irént a legelsőek közé emeli.

Ő még valahogyan leakarja fozkozni az égő problémának magafelvetette jelentőségét. Nem óhajtott történelmi sulyt kölcsönözni a közelmúlt való történéseinek. — De én nem akarok — úgy mond — fejszét emelni a földcsuszásos magyar lankák szerezettel megbabrált, nehezen kitegyesztett szőlőtőre. Nem kiáltok pereátot a magyar arisztokratákra kikergetésük legnapisütöttebb magaslatára plántáltunk.

A *Förgeteg* minden fejezete csaknem egy-egy önálló novella, amelyet biztos izléssel, — ha nem végnélküli lenne, azt hímnénk mesterkélt — választékos írásmóddal formál egész szé és mégis összefüggőekké az író. Ő az események belső rugóit a kifejlés egymásba fonódó láncával köti össze, s józan meglatással vezeti le a maga célját: „Nem, nem pusztulást hirdetek a pusztulásban, nem zavart a kuszaságban: csak termővé tenni

ujjmutatom a tultápláltságukban elhevert, vagy meddő kórba szökött erőforrásokat. Kiegyenliteni és nem rombolni célok. Hogy hol az Ut s hol a megtalált Ige: keresse avatottak szeme.

Ha azonban valahol mégis megnyomottabban mordulna a tollam: bocsássa meg a középosztály, mely annyira fáj nekem, melynek eddig nyögni sem volt szabad, mert vagy felülről hulló jégeső, vagy alulról felkerekedett baltacsapások beleriasztották a kikívánczozó jajt. Bocsássa és értse meg az a középosztály,

**Kimondták a Biharmegyei
Népbank felszámolását**

A bank rendkívüli közgyűlése. — A Banca Nationala részt vesz a felszámolásban. — Pár héten belül megkezdik a betétesek kielégítését

Közel egy esztendeje, hogy a Biharmegyei Népbank és az érdekkörébe tartozó Belényesi Faipar és a Vaskóhi márványbánya részvénytársaságok válságos helyzetbe jutottak. A múlt esztendő derekán fellépő gazdasági krízissel a pénzügyet nem tudott megbirkózni és az igazgatóság számos kísérletet tett a szanálás érdekében. Az erre vonatkozó tárgyalások lassan, vontatottan haladtak, úgy, hogy pár hét előtt a bank hitelezői és betétesei vették a kezükbe a helyzet rendbehozását, bizottságot választottak, amely tárgyalásokat folytatott különböző pénzügyetekkel és Ciuntu Stefánnak, a Banca Nationala váradai fiókja igazgatójának és Pop Valér aligazgatójának hathatós közreműködése mellett abban állapodtak meg, hogy

a pénzügyet és az érdekkörébe tartozó vállalatok felszámolnak, hogy a betétesek és hitelezők igényeit kielégíthessék.

Ezt a megoldást találták az egyedül célravezetőnek, mert enélkül a bank csődbekerkült volna és a betétesek — köztük számos kisexisztencia — mindenképp elvesztették volna. A felszámolás következtében remény van arra, hogy az érdekeltek ha némi veszteséggel is, hozzájuthatnak követeléseikhez.

A felszámolás kimondásának céljából a Biharmegyei Népbank r. t. vasárnap délelőtt 11 órára rendkívüli közgyűlést hívott egybe. A rendkívüli közgyűlésen 10271 részvény képviselőjében 8356 szavazat vett részt.

A közgyűlésen Cosma Nerva Traján belényesi polgármester elnököl, akinek felkérésére a jegyzőkönyvet dr. Váradai Ödön vezette, a jegyzőkönyv hitelesítői tisztet dr. Bleyer Endre és dr. Fried János töltötte be.

Cosma elnök bejelentette a bank igazgatóságának és felügyelőbizottságának lemondását, majd előterjesztést tett a felszámolás kimondására.

Az előterjesztéshez elsőnek Pop Valér, a Banca Nationala aligazgatója szólalt fel, aki ajánlotta a közgyűlésnek, hogy a felszámolásra vonatkozó javaslatot fogadja el, mert amennyiben két héten belül minden hitelező hozzájárulását nem adja a felszámoláshoz, úgy a bank csődbekerkül.

melyről soha sincs szó, — mely egyedül emelkedett arra a magaslatra, ahol megszűnik az én. Mely türt és szenvedett lábbal rugdosott ideálokért — mely kintől felfordult szemmel is, rájongva várta a jövőt, ott, ahol már jelen se volt, mely a romok kormos omlatagában, zuzott, fecsart testét alig vonszolva: már is téglákat gyűjtött. Értse meg az a középosztály, mely élete árán szüli, maga vérével táplálja ígérő jövődvé a bástyárd csírárt, amit nagyszerű küzdelmében a fajért, a két széthúzó hatalmas réteg a testébe kinzott.

Neked szánom ezt a könyvet, Magyar Középosztály.”

Dr. Váradai Ödön harminc hitelező képviselőjében szólalt fel és azzal a kéreccsel fordult a betevőkhöz, ha meg akarják menteni vagyonuk jelentékeny részét, fogadják el ezt a megoldást, mert a felszámolás ha nem is garantálja, hogy mindent megkapnak, de a legmagasabb áron értékesítik a bank palotáját, faválatát és egyéb értékeit és így remény van arra, hogy aránylag kis veszteséggel mindenki hozzájut követeléséhez.

A felszólalások után a közgyűlés kimondotta a Biharmegyei Népbank felszámolását.

A felszámolást végrehajtó bizottságba megválasztották Ciuntu Stefán, a Banca Nationala igazgatóját, Pop Valér aligazgatót, Forráth Árpádot a Nagyváradai Takarékpénztár igazgatóját, Szemere Miklóst a Biharmegyei Takarékpénztár igazgatóját, dr. Kabos Bélát a betétesek képviselőjében és Patrúban Miklóst, a Timisiana r. t. váradai fiókjának igazgatóját.

A felszámolást ellenőrző felügyelő bizottságba beválasztották: Cosma Nerva Traján, dr. Váradai Ödön, Popescu Miklóst, dr. Feldmann Ármunt, dr. Bleyer Endrét, Kovács Józsefet, Schwartz Deszót, dr. Szemes Ferencet s Szász Gyulát. Ezután Cosma Nerva Traján elnök a közgyűlést berekesztette.

A megválasztott felszámolási bizottság tagjai kijelentették, hogy csak abban az esetben hajlandók a sok felelősséggel járó munkát vállalni, ha az összes betétesek és hitelezők előzetesen hozzájárulnak ahhoz, hogy követeléseik a felszámolásból rájuk eső hányad arányában egyenlítettessék ki.

A bizottságnak ezt a nyilatkozatát jegyzőkönyvbe foglalták és

két heti határidőt tűztek ki, hogy a hitelezők hozzájárulhassanak a feltételhez.

mert enélkül a felszámolásban résztvevő pénzügyet nem vállalkoznak a likvidálására s a csőd elkerülhetetlenné válik.

A bizottság elkészítette rögtön a nyilatkozat szövegét is, amely így hangzik:

Nyilatkozat, melynél fogva alulírott beleegyezem abba, hogy a Biharmegyei Népbank r. t., a Belényesi Faipar r. t. és a Vaskóhi márványipar r. t. a Banca Nationala ellenőrzése és rész

Ne hagyja megint a legutolsó napra,

közül 101 darab sorsjegy, tehát minden tizennyolcadik nyer. Az első száz darabonként 250 lei készpénzt, a százegyedik a házat, vagy 1200 dollárt. Ne legyen könnyelmű! Soha többet nem jut egy vagyonhoz 250 leiért. A Hegedüs hírlapirodában összesen csak 20 darab sorsjegy van már!

mert megint nem fog sorsjegyet kapni, főként pedig ne hagyja magát félrevezetni. — A szatmári bázorsoláshoz összesen csak 1800 db sorsjegy van kibocsátva, ezek

SPORTESEMÉNYEK

A nagyváradai válogatott megverte a temesváriakat is

Ötezer főnyi publikum a városközi mérkőzésen. — A szövetségi kapitány jubileuma.

Kolozsvár felett aratott győzelme után a váradai válogatott tegnap a temesváriakat is legyőzte és ezzel az újabb győzelmével hosszú időre biztosította a váradai labdarugó sport elsőségét. Sajnálatos viszont, hogy Temesvár, ugyanugy, mint Nagyvárad, nem tudta legjobb játékosait szerepeltetni és ez sok tekintetben befolyásolta mindkét fél akcióképességét. Különösen áll ez a temesváriakra, akiknek igazán szép és lendületes támadásaik kellő összhang híjján a kapu előtt omlott össze. — A váradai együttes szintén erősen érezte a nagyszerű Bartha hiányát és bár Gróh mindent megkísérelt, lámpalázát sehogys tudta leplezni. A meccs első percekben olyan erőteljes temesvári támadásokkal indult, hogy mindenki a váradai csapat súlyos vereségére számított. Hogy még sem így történt, abban nagy része van a szerencsének is, amely ezuttal igazán a váradai csapat mellé szegődött. Már a váradiaiak javára írható első gól a temesvári háttér véd hibájából született. A 26-ik percben Rónaynak egy mesterien irányított labdája a kapu előtt védő Janovits háttér lábáról jutott a hálóba. És míg a váradai támadások már a mezőnyben elvesztek, addig a temesváriak merész iramu áttörési kísérleteit ugyszólván minden esetben a védelemnek kellett tompítania. — Végeredményében megállapíthatjuk, hogy Várad aligha volt jobb temesvári ellenfelénél. A mezőny egyik legjobb embere a kis Csomag volt. Különben a győzelmet jelentő gól is az ő pompás centerezéséből származott. Mellette még Körösy, Székely és Ströck István dolgoztak mindvégig kifogástalanul. A temesváriak támadásait Wetzler és Majoros irányították kellő rutinnal. Nem rajtuk mulott, hogy a csapat vereséget szenvedett. A váradiai góljait Rónay és Keller, míg Temesvár egyetlen gólját Wetzler rugta. A mérkőzést nagy hozzáértéssel és teljes pártatlansággal Winkle István (Kolozsvár) vezette le.

A mérkőzés megkezdése előtt dr Triff Titusz üdvözölte a vendégsapat tagjait, majd a legteljesebb elismeréssel emlékezett meg Kiss Kálmán érdemeiről, aki ezuttal a huszonötödik városközi mérkőzést rendezte. A szövetség igen értékes bronzszoborral lepte meg a jubilánst. — Ugyancsak jubilált ezuttal Dobó Gusztáv a szövetség főpénztárosa is, akinek a szövetség szintén ajándékkal kedveskedett. Ezután a klubok egy-egy tagja üdvözölte

a szövetségi kapitányt, aki meg hatottan mondott köszönetet az őszinte szavakért. A NAC névében Kinigli hatalmas zöldfehér szalagos virágcsokrot nyújtott át. Dr Kovács Ödön, a TAC elnöke, a temesváriak és Molnár Lajos pedig a váradai bírák üdvözlését tolmácsolta a jubiláló szövetségi kapitánynak.

A pesti Vasasok Váradon

Román pünkösdi hétfőjén a NAC-cal játszanak.

Rövidesen ismét szenzációs sportesemény színhelye lesz Nagyvárad. A budapesti csapatok egyik legkitünőbbje, a bajnoki lista harmadik helyezettje: a Vasas-csapat, román pünkösdi másodnapján játszik Nagyváradon. Ellenfele a bajnokcsapat NAC lesz. A vasasokat igen jól ismeri a váradai publikum, hiszen két év előtti vendégjátékuk még ma is élénk emlékeztében él mindazoknak, akik a labdarugó sport iránt csak némi érdeklődést is mutatnak.

A híres pesti csapat román pünkösdi vasárnapján különben Temesváron játszik az országos bajnok Kinizsivel és onnan jön aztán át Nagyváradra. A Vasasok fogadtatására a Szövetség és a NAC már minden előkészületet megtett.

Befejeződött az NSE váradai tenniszversenye

A részletes eredmény

Csütörtökön kezdődött és tegnap este nyert befejezést az NSE impozánsan szép kerületi tenniszversenye, amelynek részletes eredményei a következők:

Férfi egyes: Kerületi bajnok: Máthé Andor (NAC), II. Fehér Jenő (NSC), harmadik: Soltész István (NSE) és Petrovits Mihály (NSC).

Férfi páros: Kerületi bajnokok: Máthé

Andor és Taub Gyula (NAC), II. Nagy P. István és Domokos Károly, harmadik Soltész-Hegedüs (NSE) és Weisz-Székelly (NAC).

Női egyes: Kerületi bajnok: dr Masznyik Elemérné, II. Domokos Dica (NSE), harmadik Örmöy Lola (NSE) és Arató Klári (NAC).

Vegyes páros: döntőbe került Máthé Andor-dr Masznyikné (NAC), Staich Gyula-Arató Klári (NAC), harmadik Petrovits Mihály-Örmöy Lola, Soltész István-Varga Jenőné (NSE).

A rendező egyeslet este a Delfin vendéglőben szépen sikerült bankettet adott, amelyen számos felköszöntő hangzott el.

Értesítem Biharmegye és Nagyvárad nagyérdemű közönségét, hogy

Iérfiszabó üzletemel

Str. I Vulcan (NagySándor-utca 1 szám alól 1685

Rimanóczy-u. 1 szám alá

(Royal kávéház mellett)

helyeztem át. Teljes tisztelettel

Weisz E. Zsigmond

VEGYILEG

TISZTIT, MOS, VASAL

BORGOS

VEGYTISZTÍTÓ BAZÁR-ÉPÜLET, SZÍNHÁZ MELLETT

Üzletberendezést,

átalakításokat, mindenféle asztalos munkákat 1460

jutányos árban készít

DENGELEGI

Victoriei 46. (Kolozsvári-u.) Telefon 579

Legjobban és legolcsóbban vásárolhat

Iűszer-, csemege, és cukorkái

Goldstein Adolf-nál

Bul. Regele Ferdinand 36.

NEM VÉGELADÁS NEM ÜZLETÁTHELYEZÉS

HANEM OLCSÓ ÁRAK!

1 méter francia mosókrepp Lei 39

1 méter francia creton	Lei 49—	1 m. jóminőségű sílfon	Lei 32—
1 " " mosó delain	49—	1 " 1-a mosott	39—
1 " 1-a grenadin	79—	1 " 1-a mosó selyem	179—
1 " 1-a 120 % opál	93—	1 " finom maroken	169—

Az összes áruk 20%-al olcsóbbak, mint bárhol

RENAISSANCE S. A. ÁRUHÁZ

Bulewardul Regele Ferdinand 2.

1694

vétele mellett felszámoljon és követés lésemre nézve megelégszem azzal az összeggel, amely nekem a felszámolás eredményéhez képest kvóta szerint jut, anélkül, hogy lemondanék a kvótát meghaladó összegig ama igényemről, mely engem a kereskedelmi törvény szerint felelős személyekkel szemben megillet.

Ezt a nyilatkozatot két héten belül minden hitelezőnek alá kell írnia és az után kezdetét veszi a felszámolás és az értékesítésből befolyó összegeket három millióként azonnal felosztják az érdekeltek közt. Elsősorban természetesen a kisexistenciák követelése kerül kielégítésre.

A mostani viszonyok közt ez az egyedüli lehetséges megoldás felel meg a bevetők érdekének.

A felszámoló bizottság megbízásából az adminisztrációs ügyeket dr Feldmann Armin ügyvéd intézi a bank iródaiban.

Legjobb TENNISZOLPÓK Reichardnál

Olcsó árak!

Gummi kabát prima gummizással Lei **900**

Gummi kabát elsőrendű duble anyagból **1080**

Haas Lipót

LINOLEUM gyári raktárában

Oradea Mare, Bul. Reg. Ferd. 5

Lerakatok: **1662**

CLUJ: Str. Universității

TIMISOARA: Bulv. Reg. Ferdinand 7.

Fényképészeti cikkek Özv. Petri Árpádné

legrégibb látszerész üzletében kaphatók. — Stepper cukrászda mellett. 1690 Bulevardul Regele Ferdinand 9.

BANCA AGRARA DIN ORADEA-MARE S. A. Nagyvárad Agrar Takarékpénztár R. T.

Erdrély és Regátogész területén ujonnan be-szervezett levelező hálózata alapján, kifizetések, beszédéseket, utalásokat, legkedvezőbb feltételekkel gyorsan teljesít.

Foglalkozik a bank-üzlet minden ágával.

Betéteket folyószámlán és könyvecskén felmondás nélkül is előnyösen kamatoztat.

Telefon: 6-14, 6-58, 6-62, 7-96. Magánpáncél-szekrények. (Safe Deposit.)

Házátalakítás miatt a raktáron levő összes

GONDA TESTVÉREK, Bul. Regele Ferdinand 5. Park szálloda épület.

CIPŐKET

minden elfogadható árban elárusítjuk.

Kereskedelmi Csarnok dísztermébe nem préselődött be olyan hatalmas tömeg, mint a tegnapi, amely S. Z. Baum Sámuel ortodox hitközségi elnöknek Palesztináról szóló előadását gyűlt össze meghallgatni. A miniszteri társadalmi osztályhoz tartozó zsidó érdeklődőkön kívül számos keresztény is volt a hallgatóság körében, ami bizonyítja, hogy Új-Zsídóország híveimája egyre szélesebb hullámokat

szabad előadást Bárdos Imre dr
ette be, a közönséget üdvözlő meleg
al. Majd Kohányi Rezső dr tanár
er és magyar nyelven figyelemzettet
hallgatóságot, hogy Nuszbaum Sám
el meglátásai — a gyakorlati embe
és így irányadók lehetnek mindenki
mára.

beszült figyelem közben fogott hozzá
rán előadásához Nuszbaum Sámuel,
t zajos taps fogadott. Azzal kezd
hogy Palesztinának és benne a zsi
ság elhelyezkedésének problémája ak
lisabb, mint valaha. Mert a zsidóság
ne, különösen a közép- és kelet-euró
államokban egyre kilátástalanabb. A
vénelem várható súlyos kritikája
ppet sem zavarja az államférfiakat a
dóságot szellemileg és anyagilag
akretévó rendeletek gyártásában.

Attér Nuszbaum Sámuel az új Zsidó
szág ismertetésére. A klímával kezd,
helyet kitűnőnek mond és amely kivá
an alkalmas tüdőbetegek gyógyításá

A palesztinai zsidóságnak legfőbb törekvése, hogy a földet a maga számára megszerezze és az évezredek romokból szikából elhanyagoltságból ujja tengetse.

Ma az arabok mind eladásra kínálják földjüket, mert primitív agrikultúrájukkal nem tudnak boldogulni.

En 579

ban

orkál

"nál

36.

Ezután az intellektuellekből földmün-
sá védlett chalucok és chalucák mű-
déséről beszél, nagy lelkesedéssel és
ismeréssel Nuszbaum Sámuel. A ma-
gasztalalkodás mellett kifejeződött némi-
a termelőszövetkezet típusa is Pa-
sztinában. Az Erdélyből kivándorolt
dóknak külön kolóniájuk van, amely
pen virágzik. Idei termésük igen jó-
k ígérkezik. Nagy magasztalással be-
el ezután Nuszbaum Rotschild hallat-
a áldozatkészségéről.

A közoktatás állapota egészen nyuszorópaias. A jeruzsálemi egyetem elvárását, amelyen jelen volt, nagyjelen úgy mondja el Nuszbaum Sámuel, mint annak idején a lapok is megírták. A munkalehetőséget illetően Nuszbaum Sámuel azt tapasztalta, hogy középkeletiek és általában az építőiparhoz tartozó szakmabeli munkások most igen jól kereshetnek, mert rengeteg építkezés folyik. Szabó és cipész van elég, de a nehezebb munkát nem igen tudnak készíteni. Megnyugtatta Nuszbaum Sámuel a hölgyeket, hogy a nők ottan is a legújabb európai divat szerint öltöznek, a zsidó parasztnők persze, tiszta népviseletben járnak.

Roppant érdekes konglomerátum a
alesztinai zsidó nép. Van benne a leg-
világosabb angol, francia vagy magyar
dídtől kezdve, a pájeszes lengyel át-
teszen az exotikus ruhájú perzsaszidóig
mindenfélé árnyalat. De azért, — csodák

csodája! — teljes egyetértésben élnek egymással. Nem olyan veszedelmes az arab probléma sem, mint amilyennek a tudatlanok vagy a lelkiismeretlenek világáig kiáltják.

Majd azt fejtegeti az előadó, hogy az arabokban annál is inkább megvan a

Ma reggel fél kilenc órakor kezdődött a városháza disztermében a romániai geográfiai és balneológiai kongresszus. A kongresszusra az ország minden részéből nagyszámban érkeztek tudósok, tanárok, azonkívül a jassyi és bukaresti egyetemek földrajzi és történelmi fakultásának hallgatói és hallgatónői.

A kongresszus résztvevői vasárnap délután öt órakor érkeztek Nagyváradra *Mehedinti* professzor, volt miniszter vezetésével. A pályaudvaron a vendégek fogadtatására megjelentek *Bucico* Koriolán polgármester, *Costescu* rendőrigazgató, *Tulbure* György a tanügyi inspek-

hajlam a békességre, mert hiszen él bennük a zsidókkal való közeli fajrokonosság tudata. Előadását azzal zárja, hogy az egész zsidóságnak egységesnek kell lennie a Palesztina felépítésére irányuló munkában.

Nuszbaum Sámuel t szünni nem akaró lelkes ünneplésben részesítette a hallgatóság.

Végezetül Bárdos Imre dr. köszönetet mondott az előadónak és a telepítési akció támogatására hívta fel a hallgatókat.

torátus részéről, *Bota György* és *Bacaloglu* ezredes és a nagyváradi középiskolák tanári kara. Az érkező vendégeket katonazenek fogadta, majd *Bucico* Komorolán polgármester üdvözölte a vendégeket. Az üdvözlő beszédre *Mehedinti* professzor válaszolt és kifejtette, hogy az ország talpköve a civilizáció és a kulturhaladás lehet. A beszédek elhangzása után a vendégek kocsikon szállásukra hajtottak. Az előkelőségek *Ciorogariu* és *Frenetiu* püspököknél nyertek elhelyezést. Ma délelőtt az összes középiskolákban két órai szünetet tartanak, hogy a tanszemélyzet résztvehessen a kongresszuson.

A nagypiactéri gyilkosság újabb fejleményei

Annak idején ismertette az Estilap, az ügyészségnek Hidegkuti János meggyilkolása ügyében kiadott vádiratát, amely, — mint tudjuk, — erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés miatt helyezte vád alá Sztupár Trajánt, míg felesége ellen elejtette a vádat. A vádirat ellen a meggyilkolt szülei, Vigyikán János és felesége többrendbeli kifogással éltek s többek között kérték Sztupárné vád alá helyezését is.

A vádtanács ma, délelőtt tárgyalta az ügyet és helyt adva Vi-

gyikánék felfolyamodásának, vád alá helyezte Sztupár Trajánét, mint tettestársat. A vádtanács végzése szerint ugyanis megállapítható, hogy Sztupárné előzetesen biztatta az urát Hidegkuti meggyilkolására. A halálos szúrás pedig úgy következett be, hogy Sztupárné egy kampóval hátulról fejbeütötte Hidegkutit, minek folytán az elszédült és képtelenné vált a védekezésre. a vádtanács elrendelte azoknak at anuknak a kihallgatását, is, akikre Vigyikánék felfolyamodásukban hivatkoztak.

— **Az izlandi halász.** Két napra telt házak nézték végig az Atlantic mozgóban Pierre Loti világhírű regényét, az Izlandi halászt. E nagy sikerre való tekintettel ma nemcsak az Atlanticban, hanem az Atlantic mozgóban is bemutatóra kerül. — Holnap, *kedden és szerdán* ritka szenzációban lesz része Nagyvárad mozilátogató közönségének. Sikerült Bukarestből 2 napra a „Jósnő” című attrakciós filmet megszerezni, amelyben Sarah Bernhard a világhírű francia tragika játsza a főszerepet, mely egyúttal a halhatatlan művésznő utolsó szerepe volt. A

mindvégig érdekes téma, látványos felvételek, kitűnő rendezés és művészi játék teszti érdekessé a nagyszabású filmet.

— A „Hindu siremlék“, nemcsak Nagyváradon, hanem egész világon a legnagyobb filmsiker volt. Nagyváradon eddig 50.000 ember nézte meg ezt a csodálatos filmet, melyet közkívánatra ma újból repvizre vesz a Dorian filmszínaz. Ez alkalommal először kerül a két rész egy előadásban színre. Conrad Veidt, Mia May, Olaf Föns, Putty Lya és Erna Morena játszik a 15 felvonásos film főszerepeit, melynek előadásai pontosan fél 6 és 9 órakor kezdődnek.

Letartóztattak a színházban egy váradi Casanovát

A színházban tegnap délután a Szibill operett előadása folyt, amit a színészpáholyból a felek szerint boldog együttesben figyelt G. J. váradi kereskedő egy fiatal hölgy társaságában. Az első felvonás még nem lehetett olyan varázsoló hatással a páholyban ülőkre, mint a második. Itt már a kandalló pirosuló fényében tesztátráló extázisban

csendül fel:

Illuzió a szerelem,
Szívek tündérszép illúziója ...

Ez lehetett az, amit G. J. úr nyomban meg akart cáfolni. Sietett bebizonyítani, hogy a szerelem nem mindig illúzió, néha nyers realitás is. S mikor ez a realitás a boldogság magasabb régióiba röppent, a színháznak ennyire közvellen illúzióhoz mégsem szokott közönsége fejcsoválva lett figyelmes a pályahelyben történetekre.

A műsoron kívüli számot sokkal tovább is elnézték volna, azonban tekintettel kellett lenni a közönség többségének — valljuk meg — jogos prudenciájára és véget kellett vetni a „tündérszép illúzióknak.“ Az illúzió rontó ez uttal a tüzoltó volt, aki hivatásának teljes tudatában — nyilván minimaxszal a kezében — megjelent a páholyban és gyorsan eloltotta a szenvedélyes tüzet.

Az epizód szereplőit átadták a rendőrségnek, amely a közönség hatalmas érdeklődése előtt a vészkijáraton át csempészte ki őket. A rendőrségről igazolás után szabadlábra helyezték a váradi Casanovát és partnerét.

BERLIN . .	12312	PRAGA . . .	153250
NEWYORK	517—	BUDAPEST	7275
LONDON .	2513—	BUKAREST	240—
PARIS . . .	2640—	BÉCS . . .	7280

VARADI ARFOLYAMOK:

Magyar korona . . .	325 áru	328 pénz
Osz rak shilling . .	3055 „	3040 „
Francia frank . . .	1110 „	11— „
Angol font	1053 „	1050 „
Svajci frank	4180 „	4175 „
Lira	8:0 „	870 „
Dollár	21525 „	21425 „
Cseh korona	639 „	637 „

A TEXTILPIACON

**Kovács Testvérek nagyáruház
mai telefonjelentése:**

VILAGHIRÜ	ARNOLD RO.					
SENTHAL	DELAIN	—	—			35 lei
VILAGHIRÜ	EXCELSIOR					
VASZON	—	—	—	—	—	35 lei
FRANCIA	EPONGE	—	—			85 lei
FRANCIA	BATISZT	—	—			35 lei
LIBERTI,	CHARMEUSEUK					125 leitöl
SELYMEK	—	—	—	—	—	275 leitöl
LEGFINOMABB	GYAPJU.					
SZÖVETEK	—	—	—	—	—	225 leitöl

1547

Selejtes cipőáruházba

Színház-utca 4.

Olcsó árak!

Butorelárusítás

Még e hó végéig butor-
készletünk dus választé-
kát előállítási áron alul

**üzemfelosztás miatt
végelárusítjuk**

Nicu Filipescu (Szarvas-sor) 4.

A Schlesinger & Jung cégből
kiváltam,

**rőfös- és rövidáru
üzletemet**

(volt Fischer-féle helyiségben)
Sas alatt

Schlesinger Albert cég alatt

tovább folytatom, ezuton kérem
tisztelt régi vevőim és ismerőseim,
hogy olcsóságáról elismert szolid
cégemet a jövőben is b. pártfo-
gásában részesíteni sziveskedjék.

Kiváló tisztelettel:

Schlesinger Albert
sas-passage

Bútorok gyári áron kaphatók
a legfinomabbtól
a legolcsóbbig

Steiner butorgyárosnái,
Avram Iancu-u. 1. Sas-palota suterin

**! Palesztinába utazók !
! Amerikába utazók !
Utazókosarat
legolcsóbban**

**FARKAS Áruházban
vehetnek**
Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 5.

Női pongyolák 175 leltől
Blousok 100 „
Kabátok 500 „
Legszébb kivitelben kaphatók
Model áruház
Str. Vlahuța 6.

V. Lucaciu (Malom)-u. 4 a.
eladó:

1 hidmérleg 30 mázsás horderővel, 1
kettős karu villany faapritóbalt, ková-
csolt acélból, 1 körfűrész állvány 10
körfűrészszel transzmissziókkal, 1 ten-
geri daráló villanyra rendezve, 1 6 ló-
erős Orlichon motor, 1 stráf kocsi, 2
kordé, 2 szán, 14 méter gépszij.

Szücsmühelyemet
Vlahuța (Szt. János)-u. 6. sz. alá

áthelyeztem, 1683

hol mindenféle szücsmunkát a legújabb
divat szerint, nyári árban készítek. Moly-
kár eleni megóvásra szőrméket elfogad
Andrássy Miksa, szücsmester

APRÓ HIRDETÉSEK**LAKÁS**

BUTOROZOTT szoba fiatal ember
részére kosztal vagy anélkül kiadó.
Str. A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 17.
ajtó 1. 731

3 szobás lakást keresek Str. Moldova
(Kálvária-utca) környékén. Letépetst fi-
zetek. Cim a kiadóba. 771

ALKALMAZÁS

EGY szakácsnő vidékre kőser étte-
rembe június 10-re kerestetik. Cim He-
gedüs Hirlapirodában. 785

MINDENES szakácsnőt keresek má-
jus elsejére. Vass, Str. Dorobantilor
(Rulikovszky-ut) 6. 788

ÖNALLÓAN főzni tudó minden kis
családhoz azonnali belépésre kerestetik.
Cim Sonnenfeld nyomda portásnál. 794

APOLÓNÓ, szép bizonyítványokkal
ajánlkozik beteghez. Cim a kiadóban.
792

JOBB családból való kis gyermeket
megfelelő díjazás mellett gondozásra
elvállalok. Fehér, Str. Grivitei (Sánc-
utca) 11. 971

FÖZÖNŐNEK ajánlkozom. Str. Odo-
bescu (Lipót-utca) 10. Konyáné. 793

ÜGYES varrőleányt keresek. Cim a
Hegedüs Hirlapirodában. 796

ADÁS-VÉTEL

FAGYLALTGÉPET, aparátat meg-
vételre keres Schwimmer, Calea Victo-
riei 52. 795

ELADÓK házak, szőlők, földbirto-
kok, bérházak, magánházak, fűszerüzlet
és kocsma stb. Tománánál Nilgesztelep
d. u. 3-6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-
utca) 21. 1628

Izlésesen és olcsón öltözködjünk,
ha szövelet és belésáru az
elismert **SZÉKELY** posztó-
szolid áru-
házában vásárolunk 360

ELADÓ bérház 600 ezer leiért belvá-
rosban, 15 lakóval, nagy jövedelemmel.
Emeletes ház több urilakással központ-
ban 1.700.000 lei Bul. Reg. Ferdinand
(Rákóczi-uton) 1 és fél millióért négy
lakással, 6 szobás azonnal elfoglalható.
Tománánál, Nilgesztelep. 3-6-ig Strada
Tace Ionescu (Körös-utca) 21. 1628

Olcsó cipő pünkösdre!

10% engedményt
nyújtunk csak pünkösdig
a szolid, szabott árakból

Cipészek szövetezete

Strada General Mosoiu (v. Mezey Mihály-utca)

Butorüzletemet

Str. Avram Iancu (v. Kossuth-utca) 1. volt Humanitás
helyiség, Sas-palota, (Kovács Áruház alatt) helyeztem át.
Steiner butorgyár 1663

Párisi modellek
érkeztek az **ERZSÉBET**
női kalap szalonba 823 Sas-passage

Steiner Sándor bőrkereskedését

Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 12. sz. alá
helyezte át.

Állandó nagy raktár bel- és külföldi bőrárakban 1674

Csakis

Lippalüredi

„Apolló”

„Ásvány-
gyógyvizei

ígyon

Főterakat:

MERCUR

vállalat

Str. Gen. Mosoiu 7.

Telefon: 2-21

bármily mennyiséget
hazaküldünk.

SÜRGŐSEN eladó egy komplett
lőszoba fényezett betéttel. Deutsch a
talosnál, Str. Nicu Filipescu (Szar-
sor) 21.

TENNISZ rakett olcsón eladó. C
a Hegedüs Hirlapirodában.

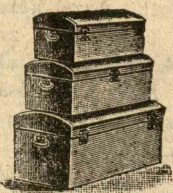
ELADÓ Palisander ebédlő, jávor
diófa háló, hencserek, fotelek, varrógé-
p, lámpák stb. Str. Paul Chinez (Auli-
utca) 1. sz. Calea Dorobantilor (R-
kovszky-uton.)

KÜLÖNFÉLÉK

ÖRÖKBE adnám 15 hónapos kis
nyomat, esetleg dajkaságba. Sztarove-
ky-utca 2. Hegedüs, d. e. 11-ig.

DÉLUTANI órákra mosást, vasal-
ást vagy takarítást vállallok. Str. Mold-
(Kálvária-utca) 60. Liga Jánosné.

Dr. der Germanistik erteilt perfek-
ten deutschen Unterricht in Schrift-
sprache. Adresse in der Hegedüs H-
lapiroda.



A nagyváradi
bőröndárú-
és láskagyár
Str. Onza Vod-
(Szacsavay-u.) 143

Összes gyártmányai
detailban is gyári
árak mellett kaphatók

Tisztelettel értesitem a n. é. közönsé-
get, hogy a Strada Nicolae Iorga
(Zöldfa-utca) 10 alatti

orth. כשר étterme
ugyanezen házban az udvarba he-
lyeztem át. Izletes konyha. — Szives
pártfogást kér 1523

Özv. Grósz Adolfiné vendéglős
Lakodalmak rendezése és abonama-
lego'csóbban

TIVOLI

manikűr és hölgyfodrász szalon
e hó 23 án nyílik meg

Ep. Clorogariu (Uri)-utca 20 sz

**Üzlettem ideiglenes
áthelyezése miatt**

raktáromon levő órákat, dísz-
tárgyakat stb. 30 sőt 50 szá-
zalékkal olcsóbban kiárusítom.
Aranyat, ezüstöt, brilliántokat
továbbra is magas árban veszek
javításokat elvállalok. 1665

Freund Benjámín
Saguna (Kapucinus)-utca 16.

Értesitem a n. női szabó egy első-
é. hölgyközön- rendű
séget, hogy szalonomat szakem-
ber vezetésével tovább folytatom, győ-
nyörű francia munkával kibővítem. —
A régi szolid árak, pontos kiszolgálás.
További szives pártfogást kér

Ozv. Vass Dánielné
1600 Str. Vlahuța (Szt. János-utca) 52.

SZENSZKI MIKLÓS
divatáruháza
Sas-passage

Harisnyák, keztyűk, gyermekzoknik,
esernyők, rövidárak nagy választékban

Sonnenfeld Adolf részv. társ.